



# SARKAD VÁROS

INGYENES KÖZÉLETI, INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI HETILAP

XI. ÉVFOLYAM 33. SZÁM

INTERNET WWW.SARKADI-KONYVTAR.HU/SAJTO

2001. AUGUSZTUS 24., PÉNTEK

Az új lakásokba

## Várják a jövő lakók jelentkezését

A városi lap 2001. február 16-i számában már hírt adtunk azon öröndetes tényről, mely szerint városunk ez év végéig 15 önkormányzati bérlakással gazdagodik. Az építkezés az előre meghatározott ütemezés szerint folyik, így az épület átadásának napja is - 2001. december 22-ei dátummal - meghatározásra került.

Ezen lakások nem szociális bérlakások, ebből következően elsődleges célunk, hogy ezen lakásállomány hatékonyan szolgálja az önkormányzati szervezetek, valamint a Sarkadon megtelepülő kívánó gazdasági szervezetek, illetve a térségben működő rendszert, igazgatási egységek szakember ellátását. A lakások 38, illetve 60 m<sup>2</sup>-es nagyságúak, a bérlati díj összege 210.-Ft/

m<sup>2</sup>/hó. Tekintettel arra, hogy ún. költségalapú bérlakásokról van szó, a bérlati díj mérséklésére méltányossági alapon sincs mód.

Terveink szerint az átadás időpontjától kezdődően igyekezünk minél több lakást kiutalni a jelentkező bérlők számára, ezért kérjük mindazokat, akik igényt tartanak ezen lakások valamelyikére, jelezzék azt a Polgármesteri Hivatal 17. számú irodájában.

A jelzés regisztrálásra kerül, melynek alapján folyó év novemberében - a Polgármesteri Hivatal részéről - kérelem formanyomtatványt küldünk az előzetesen jelentkezők részére. A kérelmek alapján a polgármester saját hatáskörében hozza meg döntését a kiutalásokkal kapcsolatban.

**Polgármesteri Hivatal**

Egy hétig minden délben

## Sarkadi harangszó az országnak



A rádiósok a templomkertben „verték tanyát”



Fülep Ferenc a hangfelvétel előkészületei közben

A Kossuth Rádió egyik időjelző műsora a déli harangszó, melyben évtizedeken át a budapesti Mátyás Templom harangjának hangját hallhatuk. A Millennium évében Magyar Rádió két munkatársa elhatározta, hogy felkeresi az ország érdekes történetű templomait, azok harangjairól hangfelvétel

telt készíti, amelyek aztán hetenként váltogatva adják a déli harangszót. Most már több mint egy éve így szólnak meg, de mielőtt megkondulnak a harangok mintegy ismeretterjesztésként felolvassák a templom illetve a harang rövid történetét. Még most is járják az országot, mert mint mondták igen sok érdekes templom található hazánkban.

Augusztus 15-én a sarkadi református templom harangjait kereste fel az ötletgazdája, Fülep Ferenc, a Magyar Rádió Rt. technikai rendezője, aki egyben a rádió zajtárnak is a vezetője és Ágoston István. Hangszalagra rögzítették a belvárosi református templom nagyharangjának hangját, mely majd szeptember 30. és október 6. között lesz hallható minden délben a Kossuth-adó hullámhosszán.

-kas

## A szemetet zsákokba kell rakni

Felhívjuk a város lakosságának figyelmét, hogy a konténeres szemétszállításban 2001. augusztus 30-án az alábbi változás áll be.

A fenti napon nem konténerrel, hanem lovas fogattal végezzük a szemét elszállítását a konténerszállító tehergépkocsi felújítása miatt. **Kérjük, hogy a szemetet a konténer helyére kizárólag zsákokban helyezték el.** A változtatás csak erre az egy napra vonatkozik. Megértésüket köszönjük a

**Városgazdálkodási Iroda**

## Szúnyogirtás lesz

Tájékoztatjuk a város lakosságát, hogy a Rovért Kft. 2001. augusztus 27-én 17-21 óra között légi és földi szúnyoggyérítést végez.

Az alkalmazott vegyszerek emberre és melegvérű állatokra veszélytelen. A szúnyoggyérítés időpontjára a méhészek figyelmét külön is felhívjuk.

**Műszaki és Beruházási Osztály**

## Vöröskeresztes hírek

Ön önzetlenül, saját vérével járulhat hozzá embertársai gyógyulásához **2001. augusztus 30-án délelőtt 8-12 óráig a művelődési házban megtartandó véradáson**, melyre szeretettel várunk mindenkit.

Székházunkban (a Vasút u. 17. szám alatt) kedvezményes áron vásárolhat paplanokat, párnákat, lepedőket, vegyi árucikkeket, valamint diszperziós falfestéket.

**Jakóné területi vezető**

## Hírek mozgáskorlátozottaknak

**2001. szeptember 5-én kirándulást szervezünk Egerszalókra, a Gyógyfürdőbe.** A részvételi díj: 1.500 Ft/fő. Jelentkezni lehet a keddi fogadóórán.

Aki az éves tagdíját idáig még nem fizette be, azt kérjük, hogy a keddi fogadóórán szíveskedjen rendezni. Köszönjük.

**Üdvözlettel: Petriné**

Augusztusi testületi ülés

## Az ipari parkról, a csatornázásról és a közalkalmazotti bérekről



Murok Ferenc képviselő a pénzügyi bizottság álláspontját ismerteti

Sarkad város képviselőtestülete augusztusi soros ülésére 16-án délután került sor a városháza dísztermében. Ezen a napon hat napirendi pontban kerültek a városatyák elé a város ügyesbajos dolgai.

Miután Tóth Imre polgármester a szabadságát töltötte, az ülést dr. Szabó László alpolgármester vezette.

A Sarkadi Ipari Park jelenlegi helyzetének áttekintésével kezdődött a munka, mert amikor sikerült elnyerni 1999-ben e címet, nagy reményeket fűztek hozzá. Az erőfeszítések ellenére is csak félsiker az elmúlt közel két év története, mert a fő célt az ipari park benépesítését, a munkahelyteremtést csak töredékében sikerült megvalósítani. Időközben a Kabai Cukorgyár Rt. eladta az Olympiatrade Hungary Kft-nek az egész volt cukorgyárat és most az új tulajdonossal szeretne a város kialakítani gyümölcsözőbb kapcsolatot. Erre meg is van minden esély, hiszen erre utal az Olympiatrade vezetésének hozzáállása, akik már eddig is (hat hónapja lettek tulajdonosok) jelentős segítséget nyújtottak a városnak. Andreas Beer ügyvezető igazgató leszögezte, kezdeményezni fogja a tárgyalások mielőbbi folytatását a város vezetésével az ipari park új befektetési és munkahelyteremtő programjának a mielőbbi elindítására.

A Családsegítő, Gondozási és Szociális Központ beszámolójából kiderült, hogy munkájukat a legjobb tudásuk szerint végzik az ott dolgozók. A szociális munka széles területén kell otthon lenniük, ennek megfelelő anyagi elismerésre viszont nincs lehetőség. A szakdolgozók bruttó átlagbére 57.424 Ft., a technikai személyzeté bruttó 41.412 Ft., a felsőfokú végzettségüké pedig bruttó 68.445 Ft. Nem tudnak szakképesítésű pályakezdő diplomásokat megnyerni az itteni munkára. Az ok a közalkalmazotti fizetés, ami az ő esetükben bruttó 41.580 Ft., a levonások után 32.900 Ft. Ennyit vihetne haza egy kezdő diplomás szakember, de nem visz, mert el sem jön Sarkadra.

A városi könyvtár több mint egy éves munkáját tekintették át a következő napirendi pontban. A könyvtárban jelenleg 35 799 db könyvet találhatunk és 2 425 nem könyv típusú (hangkasszeta, CD, videó, hangmez stb.) adathordozót. Naponta átlagban 100 ember keresi fel a könyvtárat és 15-20 telefonos kérésnek tesznek eleget. Az itt nem található könyveket könyvtárközi kölcsönzéssel hozzák el Sarkadra és igény esetén házhoz is szállítanak könyveket. A gyengénlátók számára hangos-könyveket tudnak biztosítani. Számítógépes-informatikai rendszerüket 4-5 éve

kezdtek kiépíteni, jelenleg még megfelel a követelményeknek. Lassan egy éve elkészült Sarkad és kistérségének honlapja (WWW.SARKADI-KONYVTAR.HU) melyet naponta frissítenek. Végeznek sajtófigyelést és irodalomkutatást. Jelenleg 5 fő nyolcórás munkaidőben dolgozik, egy fő 4-ben. Egy felsőfokú és két középfokú végzettségű munkatárs van, egy dolgozó felsőfokú tanulmányokat folytat. Gondot jelentenek a minimálbért alig meghaladó bérek.

Jelenleg is folyik szennyvízcsatorna építés Sarkadon, de még így sem lesz a városban teljesen kiépítve. Elhatározta a testület, hogy elkészíteti a csatornázási terveket a kiépítetlen területekre és pályázatokat nyújt be a megvalósítására. Elsőként természetesen a tervek készülnek el, melyre a város 7.5 millió forintot szánt és megbízta a budapesti Mélyépterv Consulting Engineering Kft.-t a tervdokumentáció elkészítésével. A csatornaépítés (ha minden „összejön”) 2002-ben kezdődne, de már most kell hozzálátni.

A Nagyker utcai ingatlanok ivóvízbekötésének önkormányzati támogatásáról már januárban volt szó a testületi ülésen, akkor úgy döntöttek nem adnak rá pénzt, de most új helyzet állt elő. A 19 ingatlanból négy tudta elvé-

(Folytatás a 2. oldalon)

Nyilvános ünnepi testületi ülés

## Millenniumi évzáró Sarkad augusztus 20.

Sarkadon 9.30-kor, az elmúlt év augusztus 20-án avatott Szent István király mellszobrának a megkoszorúzásával kezdődött a millenniumi év búcsúztatása. A város vezetése a város valamennyi politikai, társadalmi és egyházi felekezete jelenlétében és nevükben egyetlen koszorút helyezett el Búza Barna Budapesten élő, de sarkadi születésű szobrászművész alkotása talpzatán.

Ezután az ünneplők átvonultak a Bartók Béla Művelődési Központ nagyertermébe, hogy a képviselő testület ünnepi ülésére kerítsenek sort. Elsőként Tomanek Gábor színművész mondta el Sajó Sándor Magyarnek lenni című versét, majd a millenniumi év testületi határozattal (felolvasásra került) történő ünnepi lezárása következett. Az ünnepi ülést Tóth Imre polgármester vezette, felelevenítve a millenniumi év sarkadi történéseit. Az ünnepi ülésen részt vett dr. Jakucs László, dr. Kesztyűs Ferenc, Márton András és dr. Márton János városunk négy díszpolgára is.

Az ünnepi megemlékezést az idén dr. Sipos Lajos jegyző mondta kiemelve Szent István államalapítási törekvéseit.

Ahhoz, hogy Magyarországon és a világban is mi magyarok együtt, egy emberként ünnepelhesünk, mintegy ezer esztendővel ezelőtt nagy elhatározásnak és annak szellemében tetteknek kellett születniük és megvalósulniuk. Mint ahogy az egyik jeles államférfi mondta egy álommal kezdődött. Egy asszony, Emese álmával, amely szerencsére valósággá vált. Ma Európa közepén, a Kárpát-medencében él immár



Nagy Bálintné és Maresó János az első sorban ülnek

ezer esztendeje a magyar nemzet – mondta egyebek mellett a város jegyzője, majd a jelenlévő egyházak képviselői által felszentelt kenyeret megszegette.

A képviselő-testület által alapított kitüntető címek átadása következett. Ketten Nagy Bálintné nyugdíjas és Maresó János nyugdíjas Sarkadért plakettet vettek át, a helyi gimnázium női röplabda csapata és a 2.Sz. Általános Iskola leány kézilabda csapata Sarkad Város Sportjáért kitüntetést kapott.

Kesztyűs Ferenc ebből az alkalomból egy festménnyel ajándékozta meg a Városi Képtárat, amelyet Tóth Imrénének adott át. Az alkotás Puskás Albertet, a gimnázium első igazgatóját ábrázolja, aki egyébként Kesztyűs Ferenc tanára is volt.

A millenniumi évet Sarkadon végül pezsgős koccintással búcsúztatták a jelenlévők

-kas



Orosz Mihály és Rokszin Tibora kézilabdások felkészítői



Az ünnepi ülést Tóth Imre polgármester vezette



A vendégek a pohárköszöntőt hallgatják

### Kitüntetettjeink

#### „Sarkadért” kitüntető díj

##### Nagy Bálintné nyugdíjas.

Erzsike néni Sarkadon született. A pénzügyi szakirányú végzettség megszerzése után a sarvasi városi tanácsnál kezdte a pályáját pénzügyi vonalon, majd nyugdíjba meneteléig is pénzügyi szakemberként dolgozott a sarkadi tanácsnál. 1984-ben ment nyugdíjba 36 éves szolgálattal. Nyugdíjba vonulása után is aktívan dolgozott tovább a hivatal intézményeiben, segítve szakmai tudásával azok munkáját. Munkáját mindig nagy odaadással, önzetlenül végezte. A köz szolgálatában 50 évet dolgozott.

Több évtizedes társadalmi tevékenységét a nyugdíjba vonulása után sem hagyta fel, közel 10 éve a Nyugdíjas Egyesület gazdasági vezetője.

##### Maresó János nyugdíjas, területi képviselő

János bácsi 1960-tól 1976-ig tanácsos volt, a képviselő-testület tagja 1994-től. Életútja Sarkadhoz kötődik. Egész életét itt, városunkban töltötte, s jelenleg nyugdíjasként is az újteleki lakosok szolgálatában áll, mint területileg megválasztott képviselő-testületi tag.

Mosolygós, nyugodt magatartása, mezőgazdasági szakértelme, kiegyensúlyozott véleményalkotása a képviselő-testület mértékadó egyéniségévé emelte fel az évek során.

János bácsi személyében egy olyan kisparaszti mezőgazdaságot, földjét, városát szerető és megbecsülő, érte hosszú évtizedekig aktívan működő polgárt tisztelünk, aki példaképe lehet a felnövekvő ifjúságnak.

A település társadalmi életében, a közéletben végzett kimagasló tevékenysége alapján méltán érdemelte ki a „Sarkadért” kitüntetést.

#### „Sarkad Város Sportjáért”

##### A sarkadi 2. Sz. Általános Iskola leány kézilabda csapat

Az iskolában az emelt szintű testnevelés oktatással egyidőben a labdajátékok közül a leány kézilabda kiemelt szerepet kapott.

A lányoknak harmadikos koruk óta tanításon kívüli edzéseket is biztosít az iskola. A diáksport a 2. Sz. Általános Iskola leány kézilabda csapatát jelenleg Békés megyében a legjobbak között tartja számon.

Eredményeik:

- 1997. óta minden évben körzeti és nagykörzeti győztesek;

- 2001. tavaszán megyei elődöntőn 1. helyezést;

- megyei döntőn 3. helyezést értek el;

- a Füzesgyarmaton megrendezett Farsang Kupán első;

- a Kézilabda Szövetség által szervezett Téli Kupán 2. helyezettek lettek.

A fenti eredmények alapján méltán érdemelték ki a Sarkad Város Sportjáért kitüntetést.

A kézilabda csapat edzője Orosz Mihály, a felkészítés és az utánpótlás nevelésében Rokszin Tibor segíti munkáját.

##### Az Ady Endre - Bay Zoltán Gimnázium, Postaforgalmi és Informatikai Szakképző Iskola leány röplabda csapatának (11-12. osztályosok)

Évek óta folyamatos és hagyományos a röplabda sportág képzése az iskolában. Az edzői feladatokat az előző években Szilágyi Lászlóné pedagógus látta el, majd Jánk János tanár úr készítette fel a lányokat a különböző versenyekre.

A csapat eredményei:

- 4 éven keresztül megyei elsősként voltak a lányok, tavaly a területi döntőn 3. helyezést szereztek.

- Ebben az évben a megyei diákolimpia versenyén 1. helyezést értek el.

Augusztusi testületi ülés

## Az ipari parkról, a csatornázásról és a ...

(Folytatás az 1. oldalról)

gezni a bekötést eddig, a többi – miután az épülő szennyvízcsatorna költségei megterhelik őket – ki tudja mikor lenne meg. A terület két képviselője Murok Ferenc és Bondár Lajos anyagi segítséget (50 ill. 25 eFt.) nyújtott a nehéz helyzetben lévőknél, de ez az összes költségnek – 464.000 Ft.– csak a töredéke. A Békés Megyei Vízművek Vállalat hozzáállása mozdította ki holtpontjáról az ügyet azzal, hogy vállalta az összes bekötési költség 50%-ának a kifizetését. A fennmaradó összeg kifizetésével a város egy elhúzódó ügyet rendezett.

A Városgazdálkodási Iroda keretein belül kell elvégezni a város ügynevezett vonalra létesítményeinek (önkormányzati utak, kerékpárutak, járdák és csapadékvíz-elvezető árkok) karbantartását. Olyan mértékben növekedett az utóbbi években ezek állománya, hogy erre egy új háromfős csoportot kell szervezni az irodán belül, mert az a három fő, aki eddig is végezte ezt a munkát, egyéb rájuk háruló leterheltség miatt nem tudja az elvárásoknak megfelelően teljesíteni. Erre és a munkaeszközökre pénz kell, amit a testület meg is szavazott. Jövő év márciustól tehát a csoport munkába áll három új munkaerővel.

A Központi Orvosi Rendelő vezetése szeretné bővíte-



Bérah Attila a Kinizsi LE elnöke: amennyi pénzzel támogatja a város a focit, annyiival az Olympiatrade Kft is hozzájárult.

ni a már meglévő – tüdőgyógyászati, pszichiátriai és kardiológiai – szakrendelések körét. A tervek szerint 2002. január elsejétől radiológiai szakrendelést indítanának, amihez (miután nem kerül külön pénzbe a városnak) a testület is hozzájárult.

Az önkormányzat a márciusi testületi-ülésén döntött a civil szervezetek anyagi támogatásáról. Most három szervezet – a Kinizsi Labdarugó, a Kinizsi Tenisz és a hőmezővásárhelyi Bercsényi Lövészdzandár – nyújtott be támogatási kérelmet. A testület nem zárkózott el a támogatási kérelmek elől, azonban türelmet kért a pénzügyi helyzet tisztázásáig. A szeptemberi testületi ülésen visszatérnek ennek tárgyalására.

-kas

## A Sarkadi Cigány Kisebbségi Önkormányzat tanulást támogató pályázati felhívása

A Sarkadi Cigány Kisebbségi Önkormányzat tanulást támogató pályázati felhívása a felsőfokú és középfokú oktatási intézményekben tanuló cigány kisebbséghez tartozó tanulók számára a 2001/2002-es tanévre

A Sarkadi Cigány Kisebbségi Önkormányzat a 2001/2002-es tanévre egyszeri, tanulást támogató pályázatot hirdet magyar állampolgárságú, etnikai (cigány) kisebbséghez tartozó tanulók számára, akik a 2001/2002-es tanévben

- főiskola hallgatói vagy
- gimnázium utolsó négy évfolyamának
- szakközépiskola
- szakmunkásképző
- szakiskola tanulói.

A pályázati támogatás célja: Hozzájárulni a cigány tanulók felső és középfokú oktatási intézményekben tanulók tanulmányainak elkezdéséhez.

A támogatás egyszeri, egy összegű.

A támogatás tervezett összes keretösszege: 50.000,- Ft.

A támogatások mértéke a beérkezett pályázatok számától függ.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- Önéletrajz (mely tartalmazza tanulmányi versenyeken elért eredményeit, tanulmányai mellett végzett tevékenységét)

- 2001/2002-es tanévre szóló iskolalátogatási igazolás

- Tankönyvről, tanszerről szóló számla

A pályázatok elbírálásának ideje: A 2001. szeptember havi soros ülésen. Az eredményről minden pályázót írásban értesítünk. A hiányos vagy elkésett pályázatok érvénytelenek.

A pályázatok beadásának határideje: 2001. szeptember 10.

A pályázatot egy példányban kérjük benyújtani az alábbi címre:

Levélcím: Sarkadi Cigány Kisebbségi Önkormányzat 5720 Sarkad, Kossuth u. 27.

Személyes beadás esetén: Polgármesteri Hivatal 17-es iroda



**Bartók Béla  
Művelődési Központ  
és Könyvtár**



### Pávakörösök figyelem!

Ezúton értesítjük a Páva Kör tagjait, hogy a nyári szünet utáni első összejövetel megrendezésére 2001. augusztus 28-án 17.00 órakor kerül sor. Szeretettel várunk mindenkit!

### Az olvasás éve alkalmából

Ez az év az olvasás éve. Ez alkalomból indítunk újjá minden korosztályt érintő feladatsort.

Az itt közölt sarkadi mesével kapcsolatban korosztályonként várjuk a feladatok megoldását.

Óvodások: Rajzoljatok le egy jelenetet az alábbi meséből. Általános iskolások: A történetek bennünk nyertek el vég-ső formájukat, s képzelőerőnkkel mélyebben élhetünk át egy-egy eseményt. Itt a lehetőség: fejezzétek be a mesét!

#### Boszorkánymese

*Egyszer a régi időkben hallottam az apámtól, hogy hallotta az idesapjától, hogy a házukkal szembe ott vót a boszorkányoknak a szűrűjük. Jöttek messziről valahonnan, és ott megálltak, letelepedtek, és táncoltak ott egyet. És amint ott kitáncolták magukat, felültek a tántoslovaikra, és mentek tovább.*

*De mikor folyókho értek, itt eléjük állott a Fekete-Körös, ott már nem tudtak átmenni. Megjött egy révész, megkérték, hogy vigye általuk őket a másik partra.*

*Megszólalt a zene és hozzákezdtek táncolni. Azt mondják az öreg révésznek, hogy: — Híjja ide kend már azt a nagy jánt!*

*Egy nagy ján ottmaradt. Került neki cimborája a táncra. Felkérte oszt az öreg a nagy jánt: — Gyere ebadta lelkít, forduljunk egy párat!*

*Oszt tánc közben a boszorkányok a tántos lóra ugrottak és elmentek onnan.*

*Utánakiáltott az öreg: — Hű, atyámfiai! A nagy jánt meg itt hagytátok!  
(folytatás...)*

### Rejtvény felnőtteknek

Egy népköltészeti kincsünkre szeretnénk felhívni a figyelmet, mely két sarkadi mesemondó meséit tartalmazza.

A rejtvényből meg lehet tudni a gyűjtő nevét és a kötet

címét. A megfejtéseket a könyvtár ajtajánál elhelyezett ládába kérjük bedobni. A beküldők között könyveket sorso-lunk ki. Múlt heti nyertesünk: Széllné Kiss Erzsébet. Szív-ből gratulálunk!

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26

1. A gólyához c. vers szerzője (Mihály):

5 10 22 21 13

2. A Hahó Őcsi c. mű szerzője (Sándor):

5 2 14 6 9

3. Az ötödik pecsét c. mű szerzője (Ferenc):

12 8 19 5 16

4. Az Elveszett paradicsom c. mű szerzője (Imre):

24 16 7 15 13 1 18

5. Széppataki Róza férjzett neve:

17 20 14 0 19 25

6. A falu jegyzője c. mű szerzője (József):

23 4 5 0 2 11

7. Az Özvegy és leánya c. mű szerzője (Zsigmond):

26 23 3 25 19 0

### Támad a parlagfű!

## Megbírságozhatják, aki nem irtja a gyomot!

Az elmúlt hetek kánikulai időjárása kedvezett a gyom-növények — köztük a parlag-fű — burjánzásának.

A parlagfű virágpóra, va-gyis pollenje a legveszélye-sebb a többi gyomnövény pollenjei közül az ember szá-mára. Egyetlen parlagfű ké-pes 8 milliárd virágszemet termelni, így évente több

ezer tonna kerül a levegőbe. Nem csak szántóföldön, ha-nem a városokban is, főleg a frissen feltört, még rendezet-len építési területen, azaz parlagon hagyott földeken, elhanyagolt kertekben, árok-partokon, parkokban, utak szélén is megterem.

Az allergiások 80%-ánál a parlagfű okozza a gondot.



Országos felmérés szerint ma a 9-11 éves gyerekek ötöde allergiás.

Az allergiás megbetege-désben szenvedő gyerme-kek, felnőttek és a ma még egészségesek védelme érde-kében Sarkad Város Önkor-mányzatának Képviselő-tes-tülete 12/1999. (IX. 24.) sz. rendelete tartalmazza a par-lagfű elleni helyi védekezés szabályait, melyek a követ-kezők:

A rendelet hatálya Sarkad város közigazgatási területé-re terjed ki, a kül- és belterü-leti ingatlanokra egyaránt.

A parlagfű elleni védeke-zés a parlagfű folyamatos irtását, kiirtását jelenti. A vé-dekezést környezetkímélő módon elsősorban hagyomá-nyos eszközökkel, így gyö-keres eltávolítással, kapálás-sal, kaszálással kell megva-lósítani. A védekezés az e célra engedélyezett gyomir-tó vegyszerekkel is megva-lósítható.

A parlagfű elleni védeke-zésről az ingatlan tulajdono-sa, illetve tulajdonosai egye-temlegesen kötelesek gon-

doskodni. Amennyiben az ingatlan bármilyen jogcí-men — önkormányzati dön-tés vagy írásbeli szerződés alapján — más személy hasz-nálja, a védekezéssel a hasz-náló köteles gondoskodni.

A védekezésre köteles sze-mély, az ingatlanával szom-szédos (határos) bármely út középvezetési kötelese a vé-dekezéssel gondoskodni, ki-vétel a belterjesen kezelt, gondozott zöldterületek.

Ezen önkormányzati ren-deletben foglaltak végrehaj-tását a jegyző ellenőrzi a Vá-rosgazdálkodási Iroda közre-működésével.

Az a védekezésre köteles személy, aki a parlagfű elle-ni védekezéssel nem, vagy nem az önkormányzati ren-deletben előírtaknak megfe-lően gondoskodik, szá-bálysértést követ el és 10.000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható.

Tisztelettel kérünk minden sarkadi lakost a rendeletben foglaltak betartására, saját és gyermekeink egészségének megóvása érdekében.

**Városgazdálkodási Iroda**



## SPORT



## SPORT



### Labdarúgás

#### Megyei I. osztályú bajnokság Jobb folytatást vártunk ...

##### Sarkadi Kinizsi LE – Vésztő 1 : 1 (1 : 1)

Sarkad, 350 néző. Vezette: Such Gy.

**Sarkad:** Szőke - Mazán, Alb, Vass, Schneider, Klembucz A. (Jakab), Deák, Nagy A., Karakas, Matus, Balogh (Tóth S., Ungor). **Edző:** Moós János

**Vésztő:** Nagy Zs. - Komáromi, Rábai, Jámor I., Pardi, Rác (Tarsoly), Turbucz, Papp (Jámor B.), Tóth Cs., Molnár, Czibanó. **Edző:** Királyvári Károly

**Gólszerzők:** Deák a 44. percben illetve Molnár 11-esből a 12. percben.



Sarkadi Kinizsi LE – Vésztő 1 : 1 (1 : 1)

#### Időrendben:

2. perc: Papp szabadrúgását biztosan védi Szőke.

12. perc: Alb a levegőben összefejelt az előretörő Pardival, a labda Tóth Cs. elé került, aki betört a tizenhatoson belülré, már eléggé kisodródott helyzetben volt, amikor Vass buktatta. A megítélt 11-est Molnár biztosan értékesítette. (0 : 1)

15. perc: Rác ugrott ki Schneider mellett, lövését Szőke biztosan védte.

23. perc: Vendégszöglet után Jámor I. fejelhetett tiszta helyzetből - kapu fölé.

24. perc: Hazai szöglet után Matus lövését védte jó érzékkel Nagy Zs.

26. perc: Karakas kecsegtető helyzetből elvégzett szabad-

rúgása a kapu fölé szállt.

33. perc: Molnár lövése "csípte" meg a kapufát.

44. perc: Matus szögletét az elalvó védők mellett Deák fejelte a hálóba. (1 : 1)

57. perc: Nagy A. szalamoszott a vendégvédők között, majd lövése Nagy Zs. kezében halt el.

60. perc: Matus nagyszerű lövését Nagy Zs. a kapufák találozása előtt öklözte ki.

70. perc: Hazai szabadrúgás után Nagy A. lövése alig került el a kaput.

90. perc: Ungor került helyzetbe, de elhamarkodottan a tizenhatos sarkáról lőtt, mely Nagy Zs. kapus szákmánya lett.

További eredmények : Orosháza - Füzesgyarmat 5 : 2, Battonya - Mezőhegyes 7 : 2, Szeghalom - Medgyesegyháza 5 : 4, Körösladány - Gyomaendrőd 2 : 2, Szarvas - Magyarbánhegyes 2 : 2, Tótkomlós - Újkígyós 3 : 0, Mezőberény - Méhkerék 1 : 1.

#### A bajnokság állása

1. Battonya	2 2	- -	10:3	6 pont
2. Körösladány	2 1	1 -	5:3	4 pont
3. Magyarbánhegyes	2 1	1 -	4:3	4 pont
4. Gyomaendrőd	2 1	1 -	4:3	4 pont
5. Sarkadi Kinizsi	2 1	1 -	2:1	4 pont

#### Ifjúsági mérkőzésen

##### Sarkadi Kinizsi – Vésztő 1 : 1 (0 : 1)

Sarkad: Petruzsán J. - Tasnádi, Bagi, Kiss, Buzgány, Petruzsán B., Bende, Bali (Szőke), Szűcs, Czeglédi, Szabó. **Edző:** Balogh István

**Gólszerző:** Czeglédi illetve Tóth R.

Balogh István: Az utolsó tíz percben a gyerekek gólokkal nyerhettek volna a tavalyi bajnok ellen.

#### A bajnokság állása

1. Szarvas	2 2	- -	19:1	6 pont
2. Szeghalom	2 2	- -	11:0	6 pont
3. Gyomaendrőd	2 2	- -	3:0	6 pont
4. Vésztő	2 1	1 -	7:1	4 pont
5. Mezőberény	2 1	1 -	7:3	4 pont
6. Sarkad	2 1	1 -	6:2	4 pont

#### A hét végi program 2001. augusztus 25. (szombat):

15.00 Mezőhegyes – Sarkadi Kinizsi ifjúsági mérkőzés

17.00 Mezőhegyes – Sarkadi Kinizsi felnőtt mérkőzés

### Kispályás labdarúgás

#### Leel-Őssy Kupa 2001.

A Favágók óvása után a fegyelmi bizottság a Favágók - Savanyú-Nudli mérkőzés újrarájátszását rendelte el.

**Csikos Söröző – Favágók 2 : 5 (0 : 1)**

**Gólszerzők:** Nagy J., Stók illetve Marcsó és Gertner (2-2), Mári

**Olympiatrade Kft. – Dízel FC 1 : 1 (0 : 0)**

**Gólszerző:** Karakas illetve Józsa

**Tüdőkórház – Thermál Camping 8 : 2 (4 : 2)**

**Gólszerzők:** Eszenyi (4), Anderlich Cs. és Berke (2-2) illetve Szabó S., Domokos

**Hagymácskák – Méhkerék 3 : 3 (1 : 2)**

**Gólszerzők:** Hajdú P. (2), Ungor illetve Bordás Gy. (2), Tollas

**A góllövőlista élmezőnye:** 9 gólos: Marcsó (Favágók), 7 gólos: Gertner (Favágók), 6 gólos: Eszenyi (Tüdőkórház), 5 gólos: Mohácsi (Favágók), Gurzó S. (Savanyú-Nudli), 4 gólos: Czeglédi (Hagymácskák), Józsa (Dízel), Iszáka I. (Csikos)

#### A bajnokság állása

1. Hagymácskák	6 4	2 -	15:8	14 pont	+7
2. Favágók	5 3	1 1	25:8	10 pont	+17
3. Savanyú-Nudli	4 3	1 -	13:4	10 pont	+9
4. Leel-Őssy Kft.	5 2	3 -	7:4	9 pont	+3
5. Dízel FC	6 2	2 2	14:7	8 pont	+7
6. Tüdőkórház	6 2	2 2	14:9	8 pont	+5
7. Olympiatrade Kft.	6 1	3 2	6:15	6 pont	-9
8. Csikos Söröző	6 1	2 3	8:13	5 pont	-5
9. Thermál Camping	6 1	- 5	4:20	3 pont	-16
10. Méhkerék	6 -	2 4	7:25	2 pont	-18

**Az augusztus 20-i 7 méteres rúgó versenyt a gyerekek-nél Szabó Zsolt, a felnőtteknél Tóth Árpád nyerte.**

#### A bajnokság további programja

**7. forduló 2001. augusztus 27. (hétfő)**

**I. pálya (rég)**

18.15 Favágók - Leel-Őssy Kft.

19.00 Savanyú-Nudli - Hagymácskák

**II. pálya (új)**

17.30 Méhkerék - Tüdőkórház

18.15 Dízel FC - Csikos Söröző

19.00 Thermál Camping - Olympiatrade Kft.

**Összállította: Diószegi Imre**

**FiberNet**  
Kommunikációs Rt.

# Kábeltévét akciós áron!

**SZERETNÉ ÉLVEZNI A KÁBELTÉVÉ CSATORNÁK**

**IZGALMAS VILÁGÁT?**

**Most a BEKÖTÉSI DÍJ ÖTÖDÉÉRT**

**csatlakozhat rendszerünkhöz!**

**Ha:**

- ➔ 2001. augusztus 27. és szeptember 10. között szerződést köt,
  - ➔ a hálózat által lefedett területen lakik,
  - ➔ vállalja, hogy két évig előfizetőnk marad,
- akkor:**
- ➔ 5.000 Ft kezdő részlet befizetése után\* rákapcsoljuk háztartását hálózataunkra, s Ön is otthonában élvezheti a kábeltévé csatornák színes világát.

**Akciók feltételeiről érdeklődjön ügyfélszolgálati irodánkban, melynek címe:**

**Sarkad, Kossuth u. 37. Telefon: 66/375-200.**

\* Csak a hálózat által lefedett területen, két év előfizetés vállalása esetén 20 x 1.000 Ft havi törlesztő részlet fizetése mellett.

## JUHÁSZ BÚTORHÁZ

**Sarkad, Kossuth u. 57.  
Tel.: 375-932**



**Akció! Akció! Akció! Akció!**

Franciaágy 38.000 Ft.-tól, heverő 18.000 Ft.-tól, fotelágy 18.000 Ft.-tól, szekrény, ülőgarnitúra, konyhabútor KEDVEZŐ ÁRON KAPHATÓ!

## SZOLGÁLTATÁS

ÜVEGEZÉS: épületek, lakások üvegezése, tükrök, katedrál üvegek szabása. Képkerepezés. Tel.: 270-443, 06-30/9-555-005. Veress F. u. 24.

Akciós redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, szünyogháló, napellenző megrendelhető: Sarkad, Veress Ferenc u. 22. sz. alatt (Tisza Videotéka). Tel.: 06-30/205-99-68.

Módi ruházati bolt nyílik szept. 1-től a Sas u. 4. sz. alatt. Nyitva: hétköznap 13-17 óráig, szombaton 8-12-ig.

Tűzifa! AKAC és TOLGY tűzifát szezon előtti kedvezményes áron vásároljon a ZÉFA Kft-től. Hívja a 375-007-es számot.

## ÁLLAT

Malac eladó Munkás u. 42.

M. tarka üszőborjú eladó. Tel.: 06-30/281-75-35.

Foxi terrier kiskutyák eladó Bihár u. 30.

## GÉPJÁRMŰ

51-es Simson eladó Ságvári u. 17. Tel.: 375-570, 06-70/224-65-20.

1200-as benzines Opel Kadett 83-as, 2002. februárig érvényes műszakival eladó. Tel.: 06-30/359-74-24.8 személyes Barkas friss műszakival eladó Dobó u. 32. Tel.: 270-788, 06-30/316-52-31.

Trabant eladó 38.000 Ft-ért. Telefon: 271-275

## INGATLAN

Ház eladó Sallai u. 63.

2 család részére alkalmas kétszintes kertés ház eladó Dózsa u. 40.

Eladó családi házat vagy lakást keresek. Győrfi: 06-30/242-07-97.

Balassi B. u. 21. sz. alatti 3 szobás, összkomfortos ház 1400 m2 telekkel eladó. Érd.: szombat kivételével minden nap ugyanitt, vagy tel.: 270-396, 411-259.

3 szobás, összkomfortos, kertés ház a Holló utcában eladó. Tel.: 375-129.

Béke sétány 3. II/14. 2 szobás, felújított lakás eladó. Tel.: 06-30/925-76-33, 06-30/349-79-46.

Szép kertés házamat elcserélném lakásra vagy kert nélküli házra. Tel.: 271-198.

Családi ház eladó Dobó u. 11.

2 szobás, összkomfortos családi ház eladó Gyulai út 36.

Albérletet keresek. Tel.: 06-70/230-25-26.

3 szobás, összkomfortos családi ház beépíthető hátsó kerttel eladó Gyár u. 36. Ugyanitt bútorok eladók.

Három szobás összkomfortos kertés ház eladó Márki S. u. 30.sz. Érdeklődni délután

## EGYÉB

Savanyításhoz gyalult káposzta folyamatosan kapható Rózsa u. 27. Tel.: 06-30/361-52-55.

Fagyasztók, hűtők, automata mosógépek és színes tévék eladók. Tel.: 271-004.

1 db 3 funkciós és 1 db 2 funkciós babakocsi, gyermekruhák eladók. Tel.: 271-586, 06-30/312-44-60.

5 elemes szekrény sor natúr tölgy színben, jó állapotban 55.000 Ft-ért eladó. Tel.: 06-30/3-425-182.

1,3 ha erdő (nyár-kőris), Simson S 51 N eladó Diófás u. 40.

Jó állapotban lévő szekrény sor eladó Magyar u. 48. sz. alatt. Tel.: 375-697. Érd.: 10-15 óráig minden nap.

Franciaágy eladó. Iá.: 13.000 Ft. Érd.: Sugár u. 6. Tel.: 06-30/406-66-69.

Szekrény sor és 1 db 3 ajtós szekrény sürgősen eladó. Iá.: 25.000 Ft. Tel.: 375-647. Táncsics u. 5.

Telek eladó Deák F. u. 7. Valkiné.

2 db ágyműtartós heverő eladó Gárdonyi u. 9/B.

20 q búza eladó Táncsics u. 1. Tel.: 375-911.

2 db ágyműtartós heverő, konyhabútor, 1 db MORA fali gázkazán jó állapotban eladó. Tel.: 375-828.

Kitűnő állapotú 4 részes szekrény sor eladó. Tel.: 06-30/249-82-71.

## Köszönetnyilvánítás



Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, barátoknak, akik

**Buzi Sándor**

— élt 88 évet — (Balassi B. u. 3.)

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet dr. Pap Sándornak és asszisztenseinek.  
A gyászoló család

## Köszönetnyilvánítás

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, barátoknak, akik

**Székely József György**

(Veress Sándor u. 18.)

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.  
A gyászoló család

**Középfokú szakmai képzést adó számítástechnika tanfolyamot indít fel-nötteknek az APC-Stúdió! Gyerekeknek ECDL (nemzetközi) vizsgára felkészítő APC-Iskola szeptember elejétől indul. Telefon: 463-426. Gyula, Vár u. 4.**

**A KÍNAI ÁRUHÁZBAN**  
(a volt Vasbolt helyén)  
**SZEMÜVEG AKCIÓ**  
Olvasó szemüvegek: 570 Ft  
Napszemüvegek: 270 Ft-tól  
Amíg a készlet tart!

**AZ ANTI ÚTI ÉS DESSEWFFY UTCAI GÁZCSERETELEP**  
építőanyag profillal eladó. A telep bővíthető és beépíthető. Irányár: 1,4 és 1,6 millió Ft. Telefon: 06-30/9255-279.

**Elköltözött!**  
**A Pelikán Étterem helyén lévő HASZNÁLTRUHA BOLT**  
elköltözött a Temetkezési Bt. szomszédságába (Szent István tér). Kibővített áruválasztékkal és 20% árengedménnyel várjuk kedves vásárlóinkat!

**SZEPTEMBERI BELEPÉSSSEL**  
keresünk varrónőket az alábbi munkakörökbe (4 fő):  
➔ fedező  
➔ összevarró  
Békéstex Kft. Sarkad, Szalontai út 42.  
**Telefon: 271-835.**

**A KÍNAI ÁRUHÁZBAN**  
(a volt Vasbolt helyén)  
**tornacipő-vásár**  
580 Ft-tól. Mesefigurás zoknik akciója!  
Amíg a készlet tart!

**KIERZOB.T.**  
akciót szervezünk telekhatáron belüli szennyvízvezetékek kiépítésére. 110-es cső: 685 Ft/szál. Az árajánlat ingyenes. Hívjon: 06-30/95-50-720, 270-445.  
Kiss Zoltán.

**A KÍNAI ÁRUHÁZ**  
(VOLT VASBOLT HELYÉN)  
**AJÁNLATA AZ ISKOLAKEZDÉSRE:**

- iskolatáskák: 2.350 Ft-tól	- papucsok: 450 Ft-tól
- hátizsákok: 780 Ft-tól	- tollak: 40 Ft-tól
- tornacipő: 580 Ft-tól	- ceruzák: 50 Ft-tól
- tornanadrág: 550 Ft-tól	- melegítő: 1.680 Ft-tól
- atléta: 280 Ft-tól	- sportcipők: 1.250 Ft-tól
- váltócipők: 150 Ft-tól	- tisztasági szett: 380 Ft

**Várjuk kedves vásárlóinkat!**

**SARKAD VÁROS**

**HIRDETNI JÓ!**

Hirdetéseiket a **Bartók Művelődési Központban** adhatják fel naponta 8-16 óra között.

HIRDETÉSI LAPZÁRTA: MINDEN KEDD 16 ÓRA

**SARKAD VÁROS**

Kiadja: Sarkad Város Önkormányzat képviselő-testülete. Felelős kiadó: Tóth Imre polgármester. A kiadó levélcíme: 5720 Sarkad, Kossuth u. 27. Telefonszáma: (66) 375-633. Telefax száma: (66) 271-030. Felelős szerkesztő: Fazekas László. A szerkesztőség levélcíme: 5720 Sarkad, Vár u. 2. (Bartók Béla Művelődési Központ) Telefonszáma: (66) 375-300. Nyomdai előkészítés: Fazekas László. Nyomtatás: Mozi Nyomda Bt. Felelős vezető: Garai György. ISSN 1215-2374